

P₃Pro TOUCH



THANK YOU FOR YOUR PURCHASE!

  @eztattooing

Created and manufactured in China by EZ



English 01-03

Chinese 04-06

Italiano 07-09

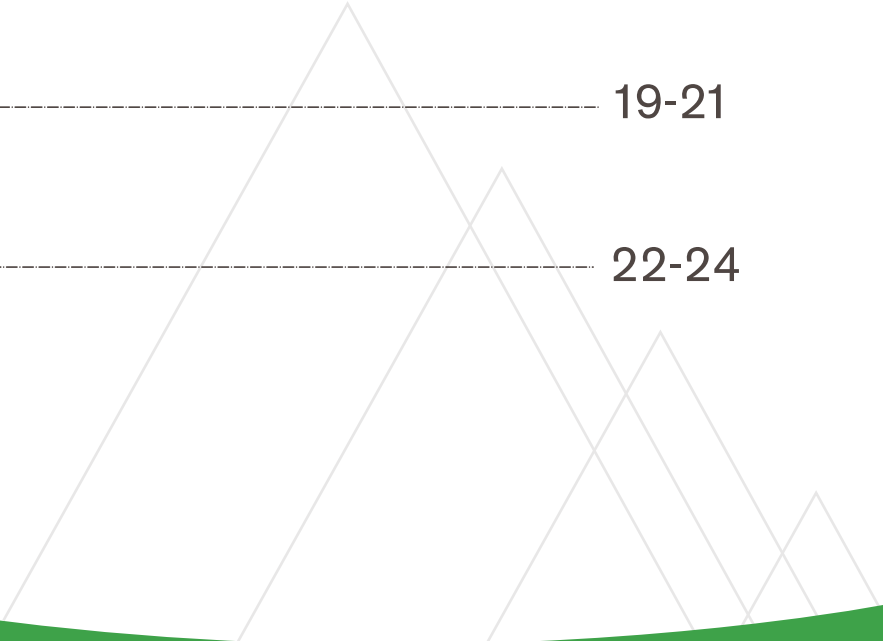
Español 10-12

Français 13-15

Deutsch 16-18

Россия 19-21

Português 22-24



OVERVIEW

**Warning:**

This device does not support fast charging. Please use the provided cable for charging.

SPECIFICATION

Motor: Brushless Motor

Operating Voltage: 4-12V

Material: Aircraft Aluminum

Stroke Length: 2.0-4.2mm

RPM: 10000RPM

Needle Depth: 0-4.5mm

Weight: 9.9oz(281g)

Battery Capacity: 2000mAh

Battery Life: 8-10 hours

Size: 153 X 37mm

INSTRUCTIONS

Power on/off:

Press and hold the power button for 2 second to turn the device on/off.

Voltage Adjustment:

Swipe up or down on the OLED screen to adjust the voltage.

Detaching the Power Pack:

Ensure a secure grip on both the body and the power pack.
Then, steadily pull them apart.

Needle Depth Adjustment:

Firmly grip the stroke adjustment ring and the grip. Rotate to the right to increase the needle depth. Rotate to the left to decrease the needle depth.

Kick-Start Mode:

Double tap the power button while the device is off to activate Kick-Start Mode.
The OLED display will show a ⚡ to indicate that Kick-Start Mode is active.

Dot Mode:

The device features a 10-level dot function, ranging from EZ0 to EZ9. To activate dot mode, double-tap the power button while the device is on, or swipe left on the screen. Select the desired level by swiping up or down, and adjust the voltage while the device is running. To exit dot mode, simply double-tap the power button or swipe left again.

WARRANTY INFORMATION

Motor:	1 Year Warranty
Power Pack:	6 Month Warranty

Warranty Coverage:

This Warranty Covers The P3 Por Touch Wireless Pen Machine Purchased From Our Online Store Or Authorized Distributors Worldwide.
The Warranty Period Starts From The Date Of Purchase.

What Is Not Covered By The Warranty:

Damage To The Product Caused By Human Factors;
Product Damage Resulting From External Electrical Failures Or Accidents.

Battery Protection:

- 1) The Battery Is Equipped With Circuitry To Protect It From Extreme Temperatures, Over-discharge, And Over-charge.
- 2) It Will Automatically Turn Off If Overloaded Or Exposed To High Temperatures During Use, Such As In Situations With Excessive Strain.
- 3) The Shutdown Occurs Temporarily When The Operating Temperature Exceeds 158°F (70°C) And Resumes When It Returns To 152°F (67°C).

Warranty Claim Process:

Please send your purchase receipt to our support team at support@eztattooing.com.

概述



警告

此设备不支持快速充电。请使用提供的电缆充电。

参数

马 达：	无刷马达	出针长度：	0-4.5毫米
工作电压：	4-12V	重 量：	9.9盎司(281克)
材 料：	航空铝	电池容量：	2000毫安
行 程：	2.0-4.2mm	电池续航：	8-10 小时
转 速：	10000RPM	尺 寸：	153 X 37mm

使用说明

电源开关：

按住电源按钮2秒钟以打开/关闭设备。

电压调节：

在 OLED 屏幕上上下下滑动即可调节电压。

分离电源仓：

确保牢固地握住机身和电源仓。然后，稳步将它们分开。

出针调节：

牢牢握住行程调节环和手柄。向右旋转以增加出针长度。向左旋转以减少出针长度。

强力启动模式：

设备关闭时双击电源按钮以激活强力启动模式。

OLED显示屏将显示一个 ⚡，表示强力启动模式已激活。

点刺模式：

该设备具有 10 个级别的点功能，范围从 EZ0 到 EZ9。要激活点模式，请在设备开启时双击电源按钮，或在屏幕上向左滑动。通过上下滑动选择所需的级别，并在设备运行时调整电压。要退出点模式，只需再次双击电源按钮或向左滑动即可。

保修信息

马达	1年保修
电源仓	6个月保修

保修范围:

此保修覆盖了从我们的在线商店或全球授权经销商购买的P3 por touch无线笔机。保修期从购买日期开始。

保修不覆盖以下内容:

由人为因素造成的产品损坏; 由外部电力故障或事故造成的产品损坏。

电池保护:

- 1) 电池配备了电路保护,可防止极端温度、过度放电和过充。
- 2) 如果在使用过程中超负荷或暴露于高温环境(例如在过度使用的情况下),它将自动关闭。
- 3) 当工作温度超过 158°F (70°C) 时,将暂时关闭,当温度降至 152°F (67°C) 时恢复。

保修索赔流程:

请将您的购买收据发送至我们的售后团队,邮箱为 support@eztattooing.com。

PANORAMICA



Avvertimento:

Questo dispositivo non supporta la ricarica rapida.
Si prega di utilizzare il cavo fornito per la ricarica.

SPECIFICHE

Motore: Motore Brushless

Tensione Operativa: 4-12v

Materiale: Alluminio Per Aeromobili

Lunghezza Della Corsa: 2.0-4.2mm

Giri Al Minuto (Rpm): 10000RPM

Profondità Dell'ago: 0-4.5mm

Peso: 9.9 once (281g)

Capacità Della Batteria: 2000mAh

Durata Della Batteria: 8-10 Ore

Dimensioni: 153 X 37mm

GUIDA UTENTE

Accensione/Spegnimento:

Premere e tenere premuto il pulsante di accensione per 2 secondi per accendere/spegnere il dispositivo.

Regolazione Della Tensione:

Scorri verso l'alto o verso il basso sullo schermo OLED per regolare la tensione.

Scollegare Il Pacchetto Di Alimentazione:

Assicurarsi una presa sicura sia sul corpo sia sul pacchetto di alimentazione. Quindi, tirarli via lentamente.

Regolazione Della Profondità Dell'ago:

Afferra saldamente l'anello di regolazione della corsa e l'impugnatura. Ruota a destra per aumentare la profondità dell'ago. Ruota a sinistra per diminuire la profondità dell'ago.

Modalità di Avvio Rapido:

Tocca due volte il pulsante di accensione mentre il dispositivo è spento per attivare la modalità Kick-Start. Il display OLED mostrerà un ⚡ per indicare che la modalità Kick-Start è attiva.

Dot Mode:

Il dispositivo offre una funzione a 10 livelli di punti, da EZ0 a EZ9. Per attivare la modalità punto, premi due volte il pulsante di accensione mentre il dispositivo è acceso, oppure scorri verso sinistra sullo schermo. Seleziona il livello desiderato scorrendo verso l'alto o verso il basso e regola la tensione mentre il dispositivo è in funzione. Per uscire dalla modalità punto, basta premere due volte il pulsante di accensione o scorrere di nuovo verso sinistra.

INFORMAZIONI SULLA GARANZIA

Motore:	Garanzia di 1 anno
Pacchetto Di Alimentazione:	Garanzia di 6 mesi

Copertura Della Garanzia:

Questa garanzia copre il P3 Por Touch Wireless Pen Machine acquistato dal nostro negozio online o dai distributori autorizzati in tutto il mondo. Il periodo di garanzia inizia dalla data di acquisto.

Cosa Non È Coperto Dalla Garanzia:

Danni al prodotto causati da fattori umani;
Danni al prodotto derivanti da guasti elettrici esterni o incidenti.

Protezione Della Batteria:

- 1) La batteria è dotata di circuiti per proteggerla dalle temperature estreme, sovrascarica e sovralimentazione.
- 2) Si spegnerà automaticamente in caso di sovraccarico o esposizione a temperature elevate durante l'uso, ad esempio in situazioni di eccessivo sforzo.
- 3) Lo spegnimento avviene temporaneamente quando la temperatura operativa supera i 158°F (70°C) e riprende quando ritorna a 152°F (67°C).

Procedura Di Reclamo Della Garanzia:

Si prega di inviare il vostro scontrino d'acquisto al nostro team di supporto all'indirizzo support@eztattooing.com.

DESCRIPCIÓN GENERAL



Advertencia:

Este dispositivo no admite carga rápida. Utilice el cable proporcionado para cargar.

ESPECIFICACIONES

Motor: Motor Sin Escobillas

Voltaje De Operación: 4-12v

Material: Aluminio De Aeronave

Longitud Del Recorrido: 2.0-4.2mm

Revoluciones Por Minuto (Rpm):
10000rpm

Profundidad De La Aguja: 0-4.5mm

Peso: 9.9oz(281g)

Capacidad De La Batería: 2000mAh

Duración De La Batería: 8-10 Horas

Tamaño: 153 X 37mm

GUÍA DEL USUARIO

Encendido/Apagado:

Mantenga presionado el botón de encendido durante 2 segundos para encender/apagar el dispositivo.

Ajuste De Voltaje:

Desliza hacia arriba o hacia abajo en la pantalla OLED para ajustar el voltaje.

Desconectar El Paquete De Energía:

Asegúrese de tener un agarre seguro tanto en el cuerpo como en el paquete de energía. Luego, tire de ellos de forma constante para separarlos.

Ajuste De La Profundidad De La Aguja:

Sujeta firmemente el anillo de ajuste de carrera y el mango.
Gira a la derecha para aumentar la profundidad de la aguja.
Gira a la izquierda para disminuir la profundidad de la aguja.

Modo De Arranque Rápido:

Toca dos veces el botón de encendido mientras el dispositivo está apagado para activar el modo Kick-Start. La pantalla OLED mostrará un ⚡ para indicar que el modo Kick-Start está activo.

Dot Mode:

El dispositivo cuenta con una función de 10 niveles de puntos, que van desde EZ0 hasta EZ9. Para activar el modo de puntos, toque dos veces el botón de encendido mientras el dispositivo está encendido o deslice hacia la izquierda en la pantalla. Seleccione el nivel deseado deslizando hacia arriba o hacia abajo, y ajuste el voltaje mientras el dispositivo está en funcionamiento. Para salir del modo de puntos, simplemente toque dos veces el botón de encendido o deslice hacia la izquierda nuevamente.

INFORMACIÓN DE GARANTÍA

Moteur:	Garantie d'1 an
Bloc D'alimentation:	Garantie de 6 mois

Cobertura De Garantía:

Esta garantía cubre la Máquina de Pluma Inalámbrica P3 Por Touch adquirida en nuestra tienda en línea o a través de distribuidores autorizados en todo el mundo. El período de garantía comienza desde la fecha de compra.

Lo Que No Está Cubierto Por La Garantía:

Daños al producto causados por factores humanos;
Daños al producto resultantes de fallos eléctricos externos o accidentes.

Protección De La Batería:

- 1) La batería está equipada con circuitos para protegerla de temperaturas extremas, sobre descarga y sobre carga.
- 2) Se apagará automáticamente si se sobrecarga o se expone a altas temperaturas durante el uso, como en situaciones de excesiva tensión.
- 3) El apagado ocurre temporalmente cuando la temperatura operativa supera los 158°F (70°C) y se reanuda cuando vuelve a los 152°F (67°C).

Proceso De Reclamación De Garantía:

Por favor, envíe su recibo de compra a nuestro equipo de soporte en support@eztattooing.com.

APERÇU

**Avertissement:**

Cet appareil ne prend pas en charge la charge rapide. Veuillez utiliser le câble fourni pour le chargement.

SPÉCIFICATIONS

Moteur: Moteur Sans Balais	Profondeur De L'aiguille: 0-4.5mm
Tension De Fonctionnement: 4-12v	Poids: 9.9oz(281g)
Matériau: Aluminium D'aéronef	Capacité De La Batterie: 2000mAh
Longueur De Course: 2.0-4.2mm	Autonomie De La Batterie: 8 À 10 Heures
Tours Par Minute (Rpm): 10000rpm	Taille: 153 X 37mm

MODE D'EMPLOI

Allumage/Extinction:

Maintenez enfoncé le bouton d'alimentation pendant 2 secondes pour allumer/éteindre l'appareil.

Réglage De La Tension:

Faites glisser vers le haut ou vers le bas sur l'écran OLED pour ajuster la tension.

Détacher Le Bloc D'alimentation:

Assurez-vous de tenir fermement à la fois le corps et le bloc d'alimentation. Ensuite, tirez-les doucement pour les séparer.

Réglage de la Profondeur de l'Aiguille:

Tenez fermement la bague de réglage de la course et la poignée. Tournez à droite pour augmenter la profondeur de l'aiguille. Tournez à gauche pour diminuer la profondeur de l'aiguille.

Mode de Démarrage Rapide:

Appuyez deux fois sur le bouton d'alimentation lorsque l'appareil est éteint pour activer le mode Kick-Start.

L'écran OLED affichera un ⚡ pour indiquer que le mode Kick-Start est actif.

Dot Mode:

L'appareil dispose d'une fonction de points à 10 niveaux, allant de EZ0 à EZ9. Pour activer le mode point, appuyez deux fois sur le bouton d'alimentation pendant que l'appareil est allumé, ou faites glisser vers la gauche sur l'écran. Sélectionnez le niveau souhaité en faisant défiler vers le haut ou vers le bas, et ajustez la tension pendant que l'appareil est en fonctionnement. Pour quitter le mode point, appuyez simplement deux fois sur le bouton d'alimentation ou faites glisser vers la gauche à nouveau.

INFORMATIONS SUR LA GARANTIE

Moteur:	Garantie d'1 an
Bloc d'alimentation:	Garantie de 6 mois

Couverture De Garantie:

Cette garantie couvre la Machine à Stylo Sans Fil P3 Por Touch achetée dans notre magasin en ligne ou auprès des distributeurs autorisés dans le monde entier. La période de garantie commence à partir de la date d'achat.

Ce Qui N'est Pas Couvert Par La Garantie:

Dommages au produit causés par des facteurs humains;
Dommages au produit résultant de pannes électriques externes ou d'accidents.

Protection De La Batterie:

- 1) La batterie est équipée d'un circuit de protection contre les températures extrêmes, la sur-décharge et la surcharge.
- 2) Elle s'éteindra automatiquement en cas de surcharge ou d'exposition à des températures élevées pendant l'utilisation, comme dans des situations de contrainte excessive.
- 3) L'arrêt se produit temporairement lorsque la température de fonctionnement dépasse 158°F (70°C) et reprend lorsque celle-ci revient à 152°F (67°C).

Processus De Réclamation De Garantie:

Veuillez envoyer votre reçu d'achat à notre équipe de support à l'adresse support@eztattooing.com.

ÜBERBLICK



Dieses Gerät unterstützt kein Schnellladen. Bitte verwenden Sie zum Aufladen das mitgelieferte Kabel.

SPEZIFIKATIONEN

Motor: Bürstenloser Motor

Betriebsspannung: 4-12v

Material: Flugzeugaluminium

Hublänge: 2.0-4.2mm

Umdrehungen Pro Minute (Rpm): 10000rpm

Nadel-tiefe: 0-4.5mm

Gewicht: 9.9oz(281g)

Batteriekapazität: 2000mAh

Batterielebensdauer: 8-10 Stunden

Größe: 153 X 37mm

BENUTZERHANDBUCH

Ein-/Ausschalten:

Halten Sie die Ein-und Ausschalttaste 2 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät ein- oder auszuschalten.

Spannungsanpassung:

Streichen Sie auf dem OLED-Bildschirm nach oben oder unten, um die Spannung anzupassen.

Abnehmen des Energiepacks:

Stellen Sie sicher, dass Sie sowohl am Gehäuse als auch am Energiepack einen sicheren Griff haben. Ziehen Sie sie dann gleichmäßig auseinander.

Nadelstichtiefen-Einstellung:

Greifen Sie fest den Hubverstellring und den Griff. Drehen Sie nach rechts, um die Nadelstichtiefe zu erhöhen. Drehen Sie nach links, um die Nadelstichtiefe zu verringern.

Schnellstartmodus:

Tippen Sie den Ein/Aus-Schalter zweimal an, um den Kick-Start-Modus zu aktivieren. Das Sternsymbol ⚡ auf dem OLED-Display bestätigt dann den Betrieb im Kick-Start-Modus.

Dot Mode:

Das Gerät verfügt über eine 10-stufige Punktfunktion, die von EZ0 bis EZ9 reicht. Um den Punktmodus zu aktivieren, tippen Sie zweimal auf die Einschalttaste, während das Gerät eingeschaltet ist, oder wischen Sie nach links auf dem Bildschirm. Wählen Sie die gewünschte Stufe, indem Sie nach oben oder unten wischen, und passen Sie die Spannung während des Betriebs an. Um den Punktmodus zu verlassen, tippen Sie einfach erneut zweimal auf die Einschalttaste oder wischen Sie erneut nach links.

GARANTIEINFORMATIONEN

Motor:	1 Jahr Garantie
Power Pack:	6 Monate Garantie

Garantieabdeckung:

Diese Garantie deckt die P3 Por Touch Wireless Pen Machine ab, die in unserem Online-Shop oder bei autorisierten Distributoren weltweit gekauft wurde. Die Garantiezeit beginnt ab dem Kaufdatum.

Was nicht von der Garantie abgedeckt ist:

Schäden am Produkt durch menschliche Faktoren verursacht;
Schäden am Produkt durch externe elektrische Ausfälle oder Unfälle verursacht.

Batterieschutz:

- 1) Der Akku ist mit Schaltungen zum Schutz vor extremen Temperaturen, Überentladung und Überladung ausgestattet.
- 2) Er schaltet sich automatisch ab, wenn er während des Gebrauchs überlastet oder hohen Temperaturen ausgesetzt ist, beispielsweise in Situationen mit übermäßiger Belastung.
- 3) Das Ausschalten erfolgt vorübergehend, wenn die Betriebstemperatur 158°F (70°C) überschreitet, und wird wieder aktiviert, wenn sie auf 152°F (67°C) zurückkehrt.

Garantieanspruchsverfahren:

Bitte senden Sie Ihren Kaufbeleg an unser Support-Team unter support@eztattooing.com.

ОБЗОР



Предупреждение:

Данное устройство не поддерживает быструю зарядку.
Пожалуйста, используйте прилагаемый кабель для зарядки.

СПЕЦИФИКАЦИЯ

Двигатель: Бесщёточный Двигатель

Рабочее напряжение: 4-12V

Длина хода: 2.0-4.2mm

Обороты в минуту (об/мин): 10000RPM

Материал: Алюминий для
авиационных изделий

Глубина иглы: 0-4.5mm

Вес: 9.9 унций (281г)

Емкость батареи: 2000mAh

Размер: 153 X 37mm

Время работы батареи:
8-10 часов

ГИД ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Включение/выключение:

Нажмите и удерживайте кнопку питания в течение 2 секунд, чтобы включить/выключить устройство (Nazhmite i uderzhivayte knopku pitaniya v techeniye 2 sekund, chtoby vklyuchit'/vyklyuchit' ustroystvo).

Регулировка напряжения:

Проведите пальцем вверх или вниз по OLED-экрану, чтобы отрегулировать напряжение.

Отсоединение блока питания:

Обеспечьте надёжный захват как корпуса, так и блока питания. Затем равномерно отделяйте их друг от друга.

Регулировка глубины иглы:

Крепко держите кольцо регулировки хода и рукоятку. Поверните вправо, чтобы увеличить глубину иглы. Поверните влево, чтобы уменьшить глубину иглы.

Режим быстрого запуска:

Дважды нажмите кнопку питания, когда устройство выключено, чтобы активировать режим Kick-Start. OLED-дисплей покажет ⚡, чтобы указать, что режим Kick-Start активен.

Dot Mode:

Устройство имеет функцию точек с 10 уровнями, от EZ0 до EZ9. Чтобы активировать режим точек, дважды нажмите кнопку питания, пока устройство включено, или проведите пальцем влево по экрану. Выберите нужный уровень, проводя пальцем вверх или вниз, и регулируйте напряжение, пока устройство работает. Чтобы выйти из режима точек, просто дважды нажмите кнопку питания или снова проведите пальцем влево.

ИНФОРМАЦИЯ О ГАРАНТИИ

Двигатель:	гарантия 1 год
Аккумулятор:	гарантия 6 месяцев

Гарантийное обслуживание:

Гарантия распространяется на беспроводную ручную машину P3 Por Touch, приобретённую в нашем интернет-магазине или у официальных дистрибьюторов по всему миру. Период гарантии начинается с даты покупки.

Что не покрывается гарантией:

Повреждение продукта, вызванное человеческими факторами;
Повреждение продукта, вызванное внешними электрическими отказами или несчастными случаями.

Защита аккумулятора:

- 1) Аккумулятор оснащен схемой защиты от экстремальных температур, переразряда и перезаряда.
- 2) Он автоматически отключится в случае перегрузки или высокой температуры во время использования, например, в ситуациях с избыточным напряжением.
- 3) Отключение происходит временно, когда рабочая температура превышает 158°F (70°C), и возобновляется, когда она возвращается к 152°F (67°C).

Процесс подачи гарантийного иска:

Пожалуйста, отправьте чек о покупке нашей службе поддержки по адресу support@eztattooing.com.

VISÃO GERAL



Este dispositivo não suporta carregamento rápido. Use o cabo fornecido para carregar.

ESPECIFICAÇÃO

Motor: Motor Sem Escovas

Tensão De Operação: 4-12v

Material: Alumínio De Aeronave

Comprimento Do Curso: 2.0-4.2mm

Rotações Por Minuto (Rpm):
10000rpm

Profundidade Da Agulha: 0-4.5mm

Peso: 9.9 onças (281g)

Capacidade Da Bateria: 2000mAh

Vida Útil Da Bateria: 8-10 Horas

Tamanho: 153 X 37mm

GUIA DE USUARIO

Ligado/Desligado:

Pressione e segure o botão de ligar por 2 segundos para ligar/desligar o dispositivo.

Ajuste De Voltagem:

Deslize para cima ou para baixo na tela OLED para ajustar a voltagem.

Desconectar O Pacote De Energia:

Certifique-se de ter uma pegada segura tanto no corpo quanto no pacote de energia. Em seguida, puxe-os suavemente para separá-los.

Ajuste Da Profundidade Da Agulha:

Segure firmemente o anel de ajuste de curso e o punho.

Gire para a direita para aumentar a profundidade da agulha.

Gire para a esquerda para diminuir a profundidade da agulha.

Modo de Arranque Rápido:

Toque duas vezes no botão de energia enquanto o dispositivo está desligado para ativar o modo Kick-Start. O display OLED mostrará um ⚡ para indicar que o modo Kick-Start está ativo.

Dot Mode:

O dispositivo possui uma função de pontos de 10 níveis, variando de EZ0 a EZ9. Para ativar o modo de pontos, toque duas vezes no botão de ligar enquanto o dispositivo estiver ligado ou deslize para a esquerda na tela. Selecione o nível desejado deslizando para cima ou para baixo e ajuste a voltagem enquanto o dispositivo estiver em funcionamento. Para sair do modo de pontos, basta tocar duas vezes no botão de ligar ou deslizar para a esquerda novamente.

INFORMAÇÕES DE GARANTIA

Motor:	Garantia De 1 Ano
Pacote De Energia:	Garantia De 6 Meses

Cobertura Da Garantia:

Esta garantia cobre a Máquina de Caneta Sem Fio P3 Por Touch adquirida em nossa loja online ou por distribuidores autorizados em todo o mundo.

O período de garantia começa a partir da data de compra.

O Que Não É Coberto Pela Garantia:

Danos ao produto causados por fatores humanos;

Danos ao produto resultantes de falhas elétricas externas ou acidentes.

Proteção Da Bateria:

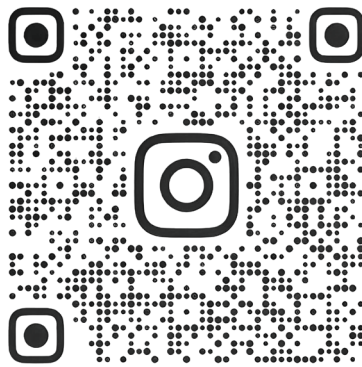
1) A bateria está equipada com circuitos para protegê-la de temperaturas extremas, descarga excessiva e sobrecarga.

2) Ela se desligará automaticamente se estiver sobrecarregada ou exposta a altas temperaturas durante o uso, como em situações de excesso de esforço.

3) O desligamento ocorre temporariamente quando a temperatura de operação excede 158°F (70°C) e é retomado quando volta a 152°F (67°C).

Processo De Reclamação De Garantia:

Por favor, envie o seu recibo de compra para a nossa equipe de suporte em support@eztattooing.com.



@EZTATTOOING

www.eztattoosupply.com